

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Sábado 20 de Octubre de 1917-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.173

## De interés para los propietarios

### La capitalización del cánón

En una de las últimas sesiones de la Junta de Arbitrios, dedicada a la discusión de los presupuestos para 1918, el Secretario de la misma expuso una idea, no comentada entonces, por creerse una de las tantas emitidas en los largos y jugosos debates, encaminados a buscar soluciones al déficit con que habrían de saldarse de no reforzar los ingresos.

Esa fórmula consistía en recabar la obligatoria capitalización del cánón de los solares concedidos en usufructo, a fin de que el Municipio recauda la quinta parte de su importe, que, con arreglo a las disposiciones vigentes le corresponde.

No hemos de analizar—es otro nuestro objeto—la mayor ó menor viabilidad de la idea, ni si solucionar el problema que la Junta de Arbitrios ha de resolver para equilibrar gastos é ingresos. Nos proponemos sólo llamar la atención de los modestos propietarios y prevenir los contra manejos legales, cuya primera exteriorización pública fué esa proposición, rechazada por gran mayoría de votos.

Hemos dicho siempre que la propiedad urbana de Melilla es la más sana fuente de riqueza de la ciudad, pues produce un interés que oscila entre el nueve y el ciento por ciento y en cambio no está gravada con impuesto alguno del Estado ni del Municipio. En tal concepto hemos pedido contribuya en la proporción debida a las cargas comunales. No defendemos, por consiguiente, a los propietarios, en cuanto a dicho extremo se refiere; mas consideramos un deber colocarnos a su lado contra las maniobras legales de que hablamos,— que se desvirtúan entre sombras,— muy perjudiciales para los de condición modesta, para quienes a fuerza de sacrificios y ahorros lograron tener vivienda propia.

La iniciativa de referencia no parece un hecho aislado, según nos afirman. Hace poco alguien solicitó del Comandante General análoga medida, ó ignoramos la acogida que tuviese la demanda. Lo que sí sabemos es, que en Madrid se realizan gestiones para obtener la modificación de la Real orden de 7 de Marzo de 1911.

Esa Real orden dice: «El Rey (q. D. g.), de acuerdo con el Consejo de Ministros y a fin de facilitar la transmisión de la plena propiedad de los solares que actualmente tienen en usufructo los concesionarios, ha tenido á bien resolver puedan capitalizar el cánón que abonan, otorgando un plazo máximo de diez años, durante los cuales podrán los usufructuarios de los terrenos ir satisfaciendo lo que por concepto de capitalización les corresponda, con arreglo a los tipos siguientes.»

De su texto se desprende no tiene carácter obligatorio; el ir a la redención es potestativo en el concesionario. La duda podrá surgir en 1921, cuando expire el plazo de los diez años otorgado á los que ya tenían concesiones en 1911.

Los beneficios de la capitalización saltan á la vista. Por ella rompimos más de una lanza, pues la propiedad no queda consolidada mientras el suelo pertenece al Estado. Las fincas tampoco pueden pignorar en Bancos de Crédito, con perjuicio para los propietarios, que han de recurrir á la usura, cuando siendo dueños del terreno podrían hipotecarlas en buenas condiciones.

No obstante, ha sido muy pequeño el tanto por ciento de redenciones. Los propietarios pudientes se apresuraron á redimir el cánón, por las ventajas que les reportaba en orden al valor y movilidad de los edificios. El pequeño propietario no se ha acogido á la Real orden de Marzo de 1911, por no permitirle sus recursos.

Obligarles en plazo perentorio á comprar el solar, sería—como dijo muy bien el señor Fernández Casalleja—ponerles á merced de la usura, cuyas garras, desgraciadamente, han hecho presa en muchos conevechos.

Convieno, por consiguiente, que los modestos propietarios estén en autos de lo que contra ellos se trama. EL TELEGRAMA DEL RIF da la vez de alarma, pues interesa á buen número de conevechos que no son simples rentistas, que ejercen otras profesiones, para los cuales constituiría golpe ruidísimo.

Es obra de justicia defenderlos y nosotros siempre abogamos por las causas justas.

## EL ACORAZADO "SLAVA"

Como verán nuestros lectores en la información telegráfica, en la batalla naval librada en el golfo de Riga entre las escuadras alemana y rusa, fué hundido el acorazado «Slava», de esta última.

Sus características eran: eslora, 121 metros; manga, 23; puntal, 7,92. Desplazaba 13.556 toneladas y tenía dos máquinas de 16.300 caballos; veinte cañones Belleville con un radio de acción de cinco mil millas á diez nudos de velocidad.

Sus defensas eran: Una cintura de acero Krupp de proa á popa con 227 mm., en el centro; 102 en la parte inferior y 177 en la superior.

Una cierre transversal de 230 mm. de espesor, formando reducio; otro vertical contra los torpedos con 100 mm., en acero-níquel, y con 204 m. Una placa acorazada con 100 mm.

Un reducio central acorazado de 150 milímetros conteniendo las baterías de 76. Cinco torrecillas de 230 mm.

Una defensa submarina compuesta de un reducio de 100 mm. Un blockaus de 254 mm. A estas defensas hay que agregar un doble fondo continuo y 167 compartimentos estancos.

Pará el ataque tenía cuatro cañones de 305 mm.; doce de 152; veinte de 76, cuatro de 47, y cuatro tubos lanza torpedos.

El «Slava» pertenecía á una serie de cinco navios cuya suerte ha sido trágica; el «Slava» era el único que quedaba.

El «Orel», hermano del «Slava» fué tomada en Isushima por los japoneses, que lo transformaron con el nombre de «Iwano»; los tres restantes, hundidos en Isushima.

## Los peregrinos de La Meca

El día 29 de Septiembre último todos los peregrinos volvieron á La Meca.

Se calculan en 7.000 los fieles que han tomado parte en la ceremonia del monte Arafat, en condiciones de perfecta seguridad. El número de peregrinos llegados por mar ha sido sensiblemente igual al del año pasado, gracias á las medidas tomadas con relación á la forma de efectuar el viaje.

La «British Agency» calcula el total de peregrinos en 53.000. Los árabes del Nech y del Yemen, que el año último se habían abstenido, han concurrido ahora. Con el Emir Mohamed asistieron 30.000 del Nech y 10.000 del Yemen. En 1916 sólo fueron 3.000 peregrinos.

La ceremonia esta vez ha tenido un carácter exclusivamente religioso, pues no se han pronunciado discursos políticos.

Se había dicho que los turcos preparaban un golpe contra el Gran Cherif y un ataque aéreo á las ciudades santas; pero ningún incidente ha ocurrido.

El servicio de Sanidad ha declarado que la salud ha sido buena en general, aunque haya habido casos de paludismo entre los peregrinos.

## OBRAS PUBLICAS EN LA ZONA

### Habla el Delegado de Fomento

Antes de marchar el culto Delegado de Fomento, Excmo. Sr. D. Manuel Becerra, tuvimos el gusto de escuchar de sus autorizadas labios el plan de obras públicas que ha de desarrollarse el próximo año en la zona de Melilla.

Ya han comenzado las obras, en el primer trozo, bajo la acertada dirección del entusiasta ingeniero don Leonardo Níeva. Comprende cuatro kilómetros. La línea parte de Sidián y se prolongará más tarde, desde Sidi Sadiq, por el Haraq, al vado de Kail-la, límite Sur de nuestra zona en el valle del Muluya.

El señor Níeva tenía estudiado el primer trozo y á fines del pasado mes, libró la Alta Comisaría los correspondientes fondos. En los trabajos hay empleados un centenar de moros y algunos españoles.

Antes de que se terminen los cuatro kilómetros, quedarán aprobados el segundo y tercer trozo, pues existe el decidido propósito de no interrumpir las obras.

Sin perjuicio de ampliar estos datos, diremos que el Sr. Níeva quiere construir una línea de explotación económica, con pendientes de doce milésimas, á fin de fijar la tonelada-kilómetro en dos céntimos de peseta.

## FERROCARRIL DE TAPERSIT

Seguirán las obras de explanación desde el Batel dándose mayor impulso.

El adelantamiento de este ferrocarril de pende de porción de circunstancias que el buen sentido del lector comprenderá. Nosotros podemos decir, que las dificultades de todo orden están casi erradicadas.

En el punto que se determine se hará un ramal, que ha de cruzar la llanura de M'Talza hacia Ain Zora.

## CARRETERA DEL ZAIO

Esta suspirada vía, que pasará el Muluya por el puente Internacional—no menos anhelado—quedará terminada en 1918.

Los primeros kilómetros los tiene estudiados el Sr. Níeva. El último trozo lo proyectará brevemente, cuando se fije de modo

definitivo el punto en que haya de tenderse el puente.

Las gestiones para la construcción de éste, van por buen camino, siendo de esperar que el Gobierno francés acceda á las proposiciones que al efecto se le han hecho, pues tanto conviene á Francia como á España la comunicación fácil entre Argelia y Melilla.

Mientras el puente se construye, un servicio de barcos pondrá en comunicación las dos orillas del Muluya, tomándolo á su cargo una sociedad francoespañola.

## DESEMBARCADERO EN NADOR

Desde que fué destruido el antiguo muelle utilizado por la Intendencia militar, se tropieza con grandes dificultades para las pequeñas operaciones de carga y descarga en el vecino poblado de Nador.

Pues bien; el Alto Comisario, de acuerdo con el Delegado de Fomento, ha ordenado al Sr. Níeva construya un pequeño muelle en punto conveniente, medida que allí producirá entusiasmo.

Se trata sólo de atender las necesidades locales, no de proyectos de mayor amplitud, como desean quienes quieren adelantar acometimientos poco beneficiosos para los intereses generales.

En la costa Oeste de Tres Forcas se habilitará un pequeño muelle para que los barcos puedan desembarcar correspondencia y pasaje, cuando el estado del mar no les permita venir á nuestro puerto.

Las escuelas de Nador, subastadas el mes de Setiembre, cuyas obras han dado comienzo, serán ampliadas, á consecuencia de la visita del Alto Comisario. El censo escolar es superior á lo que se creyera cuando fueron proyectadas. De ahí el acuerdo que acaba de adoptarse.

Tal es el plan de obras en la zona de Melilla para 1918. España, fiel á su programa, intensifica la labor de protectorado, dando cumplida satisfacción á necesidades, beneficiosas para el desarrollo de las fuentes de riqueza que alicoran y que en su día aminorarán gastos y resarcirán en parte los que viene realizando, en cumplimiento de la misión civilizadora que le confían las naciones.

## DE SOCIEDAD

De la Perínsula, regresaron: Con su señora, don Mariano Benac; con su hijo, don María Lara, y con su hermano, don Manuel del Alcázar.

En breve contraerá matrimonio con una bella señorita, perteneciente á la buena sociedad madrileña, el capitán de Estado Mayor don Ramiro Otal.

Se encuentra bastante mejorado de la grave dolencia que viene sufriendo, un mozo niño hijo de los señores de Castro (don Manuel).

Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, en la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, contraerá matrimonio con la bella señorita Enriqueta Camarero Arrieta el conserje de «La Nación», de Madrid, don Angel Mañoz Bosque.

Se encuentra gravemente enfermo el hijo menor del capitán de Infantería don Manuel Ramirez.

## EFEMÉRIDES

### de las plazas menores de Africa

#### ALHUCEMAS

19 de Octubre

1865.—Un temporal arrojó sobre la playa un lanzamiento de la plaza, que fué devuelto por los habilitados.

1869.—Arribó á Alhucemas el falucho español «Joven José», procedente de Tstuan, con 50 moros, que no quisieron desembarcar en el sitio denominado «Piedra», amenazando al patrón si no los llevaba á Melilla; al fondear, se desarmó á los marroquíes, que llevaban todas las armas, y se desembarcaron en la playa á 50 en un bote, que no devolvieron hasta el 26, previo el pago de 8 escudos, y los demás continuaron el viaje á Chafarinas, en el correo.

20 de Octubre

1835.—Por la epidemia de cólera que reinaba en el Rif, se incomunicó la plaza con el campo.

1911.—La presencia de grupos numerosos en actitud hostil, frente á la Plaza, obligó á ésta á romper el fuego sobre Tafra y otros poblados, fuego que secundaron el «Reina Regente» y el «Princesa de Asturias»; durante la noche, con un cañoncito cargado de piedras, hostilizaron los kabiles la Plaza y el «General Concha», sin novedad.

#### PEÑON DE LA GOMERA

1742.—Varios desterrados y soldados trataron de apoderarse de la fragata y huir con ella, después de elevar los cañones; pero fueron denunciados por Juan de Arria y Pedro Izquierdo, á quienes se indultó.

#### CHAFARINAS

1901.—Una lancha que pescaba cerca de la playa mora, vio que le hacían señas desde aquella, se acercó y recogió á un alemán de la Legión Extranjera, que se había fugado y había estado trabajando en unas minas, en el interior.

G. de Morales

## EL DOLIENTE Y LEJANO AMOR

(Colaboración especial de EL TELEGRAMA DEL RIF)

Eleonora Dase está gravemente enferma. Mientras Gabriel D'Annunzio, ágil, menudo y nervioso, surca los aires montado en el aeroplano cantando en «Forse ché si» «Forse ché no», y sigue inquietando oídos de mujer por el prestigio literario, Eleonora Dase languidece oscuramente y espera la muerte suave, dulce y liberadora contemplando sus manos—blancas, manos de princesa que el Pisanello envidiara—y sus recuerdos...

Tiembra de respetuosa melancolía mi pluma, porque esta evocación nacional apenas vibra. Sus élogos notas están en pretérito. Tiene la actriz ahora cincuenta y ocho años y hace siete que abandonó la escena para siempre. Antes la había abandonado á ella el amor.

Permanecía al otro lado del abismo que separa, según Platón, la vida sensible y la vida racional. El infortunio que la enseñó gestos, ademanes y acentos para la tragedia, la había adormecido la carne. Y fué entonces cuando el poeta llegó á ella aureolado por la seductora leyenda del voluptuoso pulsador de almas femeninas. La incendió el cuerpo, y el resplandor de este incendio iluminó su espíritu tan ávido de ternura.

D'Annunzio ofrece de ella en «El Fuoco» este retrato: «Ella á un tratto era divenuta, bellissima, creatura notturna fuggiata dalle passioni e dai sogni su un incendio d'oro, simulacro spirante del fati immortali e degli enigmi eterni. Se bene ella fosse immobile, se bene ella trascorre i suoi accenti feminei, i suoi gesti memorabili parevano vivere attorno á lei ó vibrare indefinidamente como le melodie intorno alle corde che seggono ripetere, come le rime intorno al libro chiuso ove l'amore é il dolore segliono ricorciare per inebriarsene ó per consolarsela.»

«Il Fuoco», novela flameante, cálida, abrasadora, como su título lo promete. Es la historia calenturienta, espasmódica, de los amores d'annunzianos con Eleonora, la actriz á quien llamó «Perdita».

Ella había estrenado «La città morta», «Francesca di Ravvint», «La Gioconda». Fronteras, como sus corazones, estaban entonces las casas de ambos. Era en Setignone, cerca de Florencia.

La casa de Leonora se llamaba «La Porziuncola». La casa de D'Annunzio, «La Capponcina». En el muro de «La Porziuncola», un buril profundo ahondó la palabra «divina», como arrepentimiento del otro sobre nombre de «Perdita».

Entre estas dos casas, Cupido brinó de alegría, gimió de dolor y se restorcó de voluptuosidad.

Pero fué hace mucho tiempo. Más de 17 años han transcurrido. El poeta, como aquel personaje de «Safó», que rogaba á la querida conservase sus cartas porque tenía ideas aprovechables para artículos, transformó en literatura los besos, las lágrimas y los estrechamientos pasionales de la actriz.

Luego la olvidó. Y acaso en estos días fríos y solitarios de la vejez, Eleonora «la divina» relea estas frases ardientes y efímeras del libro primero de «L'aus Vite»; palabras que debieron ser para ella como una profecía antes de poner su cuerpo esclavo de amor á merced del cuerpo tirano en amorfos de aquel que siempre se cree «mancebo prodigioso, lleno de gracia y de gloria.»

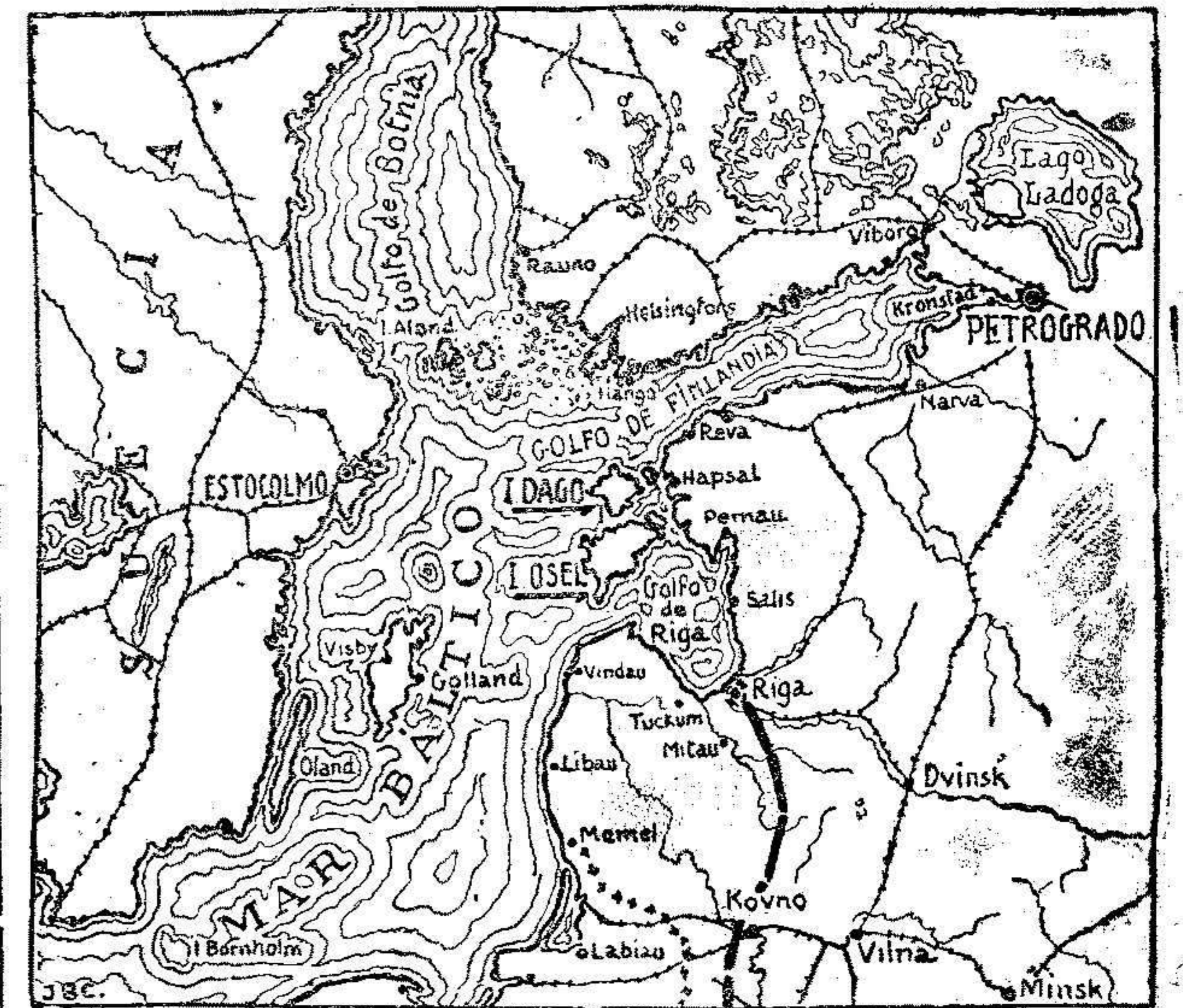
«Fueron mis mujeres serenas, de ojos claros, infinitas en la euanimidad de su silencio, como las llanuras por donde pasa un río; fueron mis mujeres émulas, por su resplandor de oro, del verano y del incendio, parecidas á espigas injuriadas que no tocan la hoz, pero que devora el fuego de los astros bajo un cielo incandescente; lo fueron mujeres tan débiles que una sola palabra las hacía esclavas, como un vaso vuelto al revés aprisiona á una abeja; lo fueron otras de manos mortecinas, que disipaban todo pensamiento fuerte, sin hacer ruido, y otras de manos exiguas y flexibles y, cuyo arte castizo parecía ejercitarse en separar las venas, como habras de una tapia teñida de azul marino, y otras pálidas y cansadas, devastadas por los besos, embebidas de amor hasta la médula, perdido el rostro roscado en el incendio de la cabellera, con las narices como aletas palpitantes, con los labios como palabras dadas, con los ojos como violetas...»

José Francés

## Felicitación del general Jordana

He aquí el texto del oficio de felicitación enviado al general Aizpuru por el Alto Comisario de España en Marruecos, general Gómez Jordana:

«Muy satisfecho he quedado de cuanto he visto en este territorio. La organización de los servicios, presentación y disciplina de las fuerzas, admirables; su grado de instrucción muy satisfactorio; perfecta la policía de las posiciones; excelentes y hermosas las vías de comunicación abiertas por los ingenieros con escasos recursos y elemento; extraordinario el deseo de todos de distinguirse, quedar bien ante sí y hacer grata la estancia en este territorio; muy meritoria la labor política desarrollada para conseguir que los indígenas nos sean cada vez más afectos, según he podido apreciar por las constantes y fehacientes pruebas de afecto que de ellos he recibido.»



Situación de las islas Dago y Osel á la entrada del golfo de Finlandia, que han sido atacadas por fuerzas alemanas de desembarco como puntos estratégicos de las costas del norte de Rusia.

## PLAZA Y CAMPO

do, que son garantía de paz y esperanza de progreso en nuestra misión protectora.

«Todo revela el perfecto estado de esta Comandancia General, las sobresalientes cualidades de V. E. en quien tan justamente tengo depositada toda mi confianza y cito las más halagüeñas esperanzas, y las muy excepcionales de cuantos sirven á sus órdenes, desde el General segundo jefe al último soldado, que con su valía, virtudes militares y constante esfuerzo, inspirados siempre en el más desinteresado amor por la Patria, el Rey y el Ejército, han conseguido que estas tropas de Africa, que me honro en mandar puedan citarse como modelo.»

«Mi más cordial felicitación á V. E., al general jefe, oficiales y tropa á sus órdenes por tanto éxito, consecuencia de tan honrado y fructífero trabajo y mi adiós de despedida más cariñoso para todos, á los que me complazco en testimoniar con este motivo la expresión de mi más sincero é incondicional afecto y de mi eterna gratitud por la ayuda que me prestan, tan valiosa y eficaz, que sin ella no me sería posible continuar en este puesto por absoluta imposibilidad de dar cima á la difícil empresa que aquí se nos ha confiado, de la que tanto depende el porvenir y honor de España.»

Al dar publicidad á tan satisfactorio escrito me complazco en felicitar por mi parte muy sinceramente al general jefe, oficiales y tropa que me enorgullezco en mandar por el éxito alcanzado al merecer tan elevado concepto de nuestro insigne General en jefe, cuyo juicio favorable tanto nos honra.

A todos expreso mi más profundo agradecimiento por el entusiasmo y acierto con que han trabajado, esperando que continuarán siempre en el elevado espíritu que les anima dedicando todos sus esfuerzos á conservar y mejorar en lo posible, el actual estado de instrucción, disciplina y policía, para que siempre podamos cumplir á la perfección con nuestro deber, siendo modelos de virtudes militares y alcanzando los éxitos á que sóis acreedores por vuestros constantes esfuerzos y sacrificios.—AIZPURU.»

## UN TELEGRAMA

El Excmo. señor General en Jefe ha enviado á S. E. el Comandante General de este territorio el siguiente telegrama:

«As las ocho he desembarcado en Rio Martín, habiéndeme hecho cargo del despacho de la Alta Comisaría y del Ejército, en las que cesan el Secretario General y Comandante General de Ceuta, respectivamente. Le envío un cariñoso saludo, reiterándole una vez más mi satisfacción por el brillante estado en que he encontrado, en sus diversos órdenes, la zona confiada al mando de V. E.»

S. E. ha contestado con otro, expresándole su gratitud por tan cariñoso saludo.

## Los transportes marítimos

La «Gaceta» de Madrid publica el decreto creando el Comité del tráfico marítimo. He aquí la síntesis de sus principales disposiciones:

Los navieros ponen á la libre disposición del Gobierno 180.000 toneladas de registro bruto para el transporte de aquellas materias cuya importación, circulación ó exportación juzgue el Gobierno imprescindible para la economía nacional.

Para dirigir el servicio se crea el Indico Comité, que, desde luego, asumirá las atribuciones hasta hoy conferidas á la Junta de transportes marítimos; determinará por sí la clase y forma de las importaciones y exportaciones; señalará las rutas peligrosas para la navegación, á fin de que no se recorran las de mayor peligro que las hoy frecuentadas sin resolución concreta del Gobierno. Podrá el Comité incautarse de los buques morosos.

Y podrá solicitar del Consejo de ministros la ampliación de toneladas si no bastasen las 180.000.

Con la totalidad de los vocales, sus acuerdos serán inmediatamente ejecutivos.

Disfrutarán del beneficio del flete reducido:

Todo aprovisionamiento hecho por el Estado. El carbón suministrado á isas con destino á uso doméstico. El trigo importado bajo la fiscalización del Gobierno para constituir «stock» con destino al consumo nacional ó para regular los precios interiores.

## PLAZA Y CAMPO

En la posición de Yarf-el-Baax ha sido víctima de un sensible accidente el médico segundo, destacado en aquella posición, don Policarpo Carrasco Martínez.

Cuando regresaba á la posición, fué despedido del caballo que montaba, infliriéndose, en la caída, algunas contusiones en distintas partes del cuerpo. Curado de primera intención en el botiquín, fué más tarde trasladado al hospital Docker. Lamentamos el accidente.

En el Comedor Popular fueron repartidas en el día de ayer las siguientes raciones: A pobres, 152; á obreros, 87; á particulares, ninguna. Total, 239.

En la mañana de hoy se celebrarán, en la Compañía de Mar, los exámenes para cabos de dicha unidad.

Presidirá el tribunal el primer teniente, primer patrón de la Compañía, don Joaquín Centeno.

Desde hace algún tiempo circulan por la plaza muchas monedas falsas de dos pesetas.

La falsificación es muy burda. Hechas en plomo, las monedas falsas á que nos referimos, se distinguen de las buenas por el sonido.

Han quedado terminadas las obras que verían llevándose á cabo en el Casino Militar.

Se han colocado varias mamparas que dividen el local en salones.

Guarda cama, fuertemente castigado, el presidente de la Junta de Arbitrios, general Monteverde.

Con destino á la Península fueron embarcados, á bordo del vapor «Corce», 341 bultos de pescado, con 20.460 kilogramos de peso total.

A Nador se exportaron dos bultos con 120 kilos de peso.

Por los servicios prestados en Africa, se le ha concedido la cruz blanca del Mérito Militar, al gendarme jefe de primera clase don Miguel de la Paz Gandolfo.

A las siete y media de la tarde de ayer se reunió el Circolo de Artistas.

Tratóse de diversos asuntos de régimen interior.

Se les ha concedido la libertad provisional á los correjidos de la Penitenciaría militar de Mahón, José Sánchez Serranova, soldado del regimiento de Melilla, y Nicolás Jiménez Santos, soldado del regimiento de San Fernando.

Ha quedado desalojado el local que á la entrada del Parque de Hernández ocupaba la Tómbola Benéfica. En breve se sacará á subasta dicho local.

En comisión del servicio ha llegado de Lercos el capitán de Estado Mayor don Alberto Amil de Spto, que presta servicio en aquella Comandancia General.

El capitán Amil de Soto viene á Melilla comisionado por el ministerio de la Guerra, para adquirir algunos importantes datos que utilizará en el «Diccionario Geográfico de Marruecos», que actualmente redacta.

De Málaga llegó el oficial de Telégrafos don Valero Centellas.

La Archicofradía del Perpetuo Socorro celebrará hoy, á las ocho, misa carada.

Por la tarde, á las seis, se cantará la salva.

## OPOSICIONES PARA CORREOS

Aprobado un aumento de 444 plazas, la convocatoria se publicará en plazo brevísimo.

En 4.ª plana nuestro folletón

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero (SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

### Despedida de Marina

#### Agradecimiento al Ejército

Madrid 19.—(Urgente).  
BARCELONA.—El general Marina ha publicado un orden de despedida a la guarnición de Barcelona y demás fuerzas de Cataluña.  
Tiene el nuevo ministro de la Guerra frases de profundo afecto hacia el Ejército, expresando el cariño que siempre le ha profesado y el sentimiento que le produce separarse de las tropas de Cataluña.  
Elogia con gran entusiasmo el heroico comportamiento del Ejército durante los pasados sucesos del mes de Agosto y hace presente su agradecimiento hacia los que una vez más han sabido cumplir sus sagrados deberes para con la Patria y sostener el glorioso nombre del Ejército español.  
Termina la orden despidiéndose cariñosamente de los jefes, oficiales y soldados, significando que lo mismo ahora en el Ministerio que en todas las ocasiones procurará con su trabajo contribuir al mayor engrandecimiento del Ejército.  
El escrito del capitán general de la región, ha producido excelente efecto, exteriorizado anoche en la despedida que se le tributó.  
La estación estaba llena completamente, viéndose en los andenes todas las autoridades civiles y militares; los jefes y oficiales de la guarnición y numerosísimos particulares.  
Una compañía con bandera y música tributó los honores reglamentarios al ministro de la Guerra.

### Visitando a Domingo

Madrid, 19.—(Urgente).  
El diputado a Cortes por Valdeorras (Orense) y primer secretario del Congreso don Francisco Barber y Sánchez, que se encuentra en Barcelona, ha enviado al Sr. Villanueva un extenso telegrama, dándole cuenta del resultado de su visita al diputado Marcelino Domingo.  
Dice el señor Barber, que ayer estuvo a bordo del crucero «Princesa de Asturias» hablando con el detenido, alentándole e inspirándole ánimo y confianza.  
El detenido se muestra muy agradecido a las pruebas de afecto y a la actuación del Sr. Villanueva.  
Se mostró muy reconocido hacia todo el personal del buque que le trata con respeto y consideración.  
El Sr. Barber, termina su telegrama diciendo al presidente de la Cámara Popular:  
«En vista de lo que el Sr. Domingo me expuso, no precisa el ofrecimiento que le hice sobre mejora de su situación a bordo».

### Pidiendo auxilio

#### En peligro inminente. Buque que se hunde

Madrid, 19.—(Urgente).  
CADIZ.—En esta estación radiotelegráfica, se han recogido despachos alarmantes expedidos por el vapor inglés «California».  
«Este comunica que se encuentra frente al Cabo Finisterre y pide urgentemente auxilios».  
Expresa que en el momento de enviar el despacho el barco se está hundiendo, encontrándose sus tripulantes en crítica situación.  
«No agrega las causas del siniestro, creyéndose que ha sido torpedeado».  
Las autoridades de Marina han transmitido la noticia a las estaciones de Coruña y Vigo.  
Se esperan con gran interés nuevas noticias de este suceso.

### Contra una incautación

#### Protesta de las sociedades marítimas

Madrid, 19.—(Urgente).  
BARCELONA.—Las sociedades marítimas catalanas han celebrado una reunión tratando del acuerdo adoptado por los gobiernos extranjeros, de incautarse de los buques comerciales neutrales que se hallan en los puertos comprendidos en la zona bloqueada.  
Las sociedades han elevado al Gobierno una protesta contra la citada incautación y piden se gestione el condicionamiento del embarque marítimo.  
El acuerdo fue entregado por una comisión de navieros al gobernador civil Sr. Sanz Escartín, para que éste le transmita al Gobierno.

### Gran vapor torpedeado

#### En el Mediterráneo

Madrid, 19.—(Urgente).  
LONDRES.—Oficialmente ha dado cuenta el Almirantazgo de la pérdida de un gran buque.  
Era el noruego «Ohenris», que desplazaba 12.800 toneladas.  
El buque fue torpedeado por un submarino alemán en el Mar Mediterráneo, hundiendo el «Ohenris» en pocos minutos.  
Créese que la tripulación logró salvarse.

### García Prieto y Lema

#### Una conferencia

Madrid, 19.—(Urgente).  
Esta mañana, el marqués de Albuera estuvo en el Ministerio de Estado visitando al marqués de Lema.  
La conferencia que ambos celebraron fue muy larga, ignorándose lo que en ella trataran.

### Patrullas dispersadas

Madrid 19.—(Urgente).  
PARIS.—(Oficial). En la orilla derecha del Mosa, los cañones franceses cogieron bajo su fuego a varias patrullas alemanas que intentaban practicar un reconocimiento.  
Los soldados germanos fueron dispersados, experimentando gran número de bajas.

### Nuevo ataque a Nancy

#### Daños y víctimas

Madrid, 19.—(Urgente).  
PARIS.—Los aviones alemanes han efectuado un nuevo ataque contra la plaza de Nancy.  
Los aparatos lanzaron gran número de bombas, que ocasionaron algunos daños.  
Los proyectiles alemanes mataron a varias personas de la población civil, e hirieron a otras.  
Los cañones franceses hicieron terrible fuego contra los aviones, consiguiendo derribar a cuatro de ellos y causando averías a otros tres.  
Los restantes aparatos huyeron ante el tremendo cañoneo de que eran objeto.

### Un gran combate

#### Enormes pérdidas alemanas. Montones de cadáveres.

Madrid, 19.—(Urgente).  
LONDRES.—El alto mando aliado comunica que las tropas británicas han iniciado una energética ofensiva contra las líneas alemanas en la región de Gavrelles.  
Los soldados ingleses, avanzaron impetuosamente contra las posiciones enemigas, trabándose un terrible combate.  
Desde de las diez de la mañana hasta el anochecer, duró la lucha, durante la cual se libraron furiosos combates al arma blanca.  
Las tropas inglesas obtuvieron una señalada victoria, asaltando importantes posiciones y arrojando al enemigo.  
Este sufrió pérdidas enormes, dejando el campo de batalla cubierto de montones de cadáveres.  
El victorioso avance de los británicos, continúa.

### La sentencia del comité

#### Lo que dice el «Heraldo»

Madrid 19 (Urgente).  
El «Heraldo de Madrid» habla hoy de los rumores que circulan sobre la sentencia del comité de la huelga y el traslado de los condenados.  
Asegura el periódico que la sentencia no se firme ni puede serlo mientras no intervenga el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

### Voto de confianza

Madrid, 19.—(Urgente).  
PARIS.—Continúa en el mismo estado la situación política.  
Mañana en la sesión parlamentaria se recabará de la Cámara nuevamente un voto de confianza al Gobierno.

**DEPÓSITO**  
de aceites al por mayor  
**Carrillo Hermanos y C.**  
(S. en C.)  
GENERAL MARINA, NÚM. 9  
Servicio a domicilio  
Precio del día: 80 reales arroba

**Dr. Herranz**  
MATRIZ - PARTOS  
Consulta de 4 a 5  
ALFONSO XIII, NUMERO 9  
1012-b

**Dr. Sánchez-Vega**  
PROFESOR DE CIRUJÍA  
DEL HOSPITAL MILITAR  
Consulta de 3 y 1/2 a 5  
López Moreno, 6, 1.º  
1195 b

**EMPRESA DE COCHES**  
DE SIMÓ Y MOLINA  
Servicio desde Zeluán a Berkane y viceversa.  
Unica que hace el servicio diario entre dichos puntos, contando para ello con seis magníficos coches ómnibus y treinta hermosos caballos. 1217-b  
Despacho de billetes en esta Plaza, O'Donnell, n.º 12 (Agencia LA VELOZ)

### La presidencia vacante

Madrid, 19.—(Urgente).  
Continúa desconociéndose aun el nombre del que vaya a ocupar la presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina.  
No obstante, sigue indicándose para dicho elevado puesto al capitán general de Madrid conde de Serzallo.

### Visitando a Geoffroy

Madrid, 19.—(Urgente).  
El jefe del Gobierno ha visitado al exembajador de Francia en España, monsieur Geoffroy.  
El señor Dato le expresó el sentimiento que producía al Gobierno su marcha de Madrid, donde por su caballerosidad ha sabido captarse el cariño y el respeto de propios y extraños, consiguiendo a su marcha, no dejar en Madrid ni un enemigo.  
Al hablar el señor Dato con los periodistas, tuvo frases de gran elogio para Mr. Geoffroy y para su sucesor, el nuevo embajador, Mr. Thiery, manifestando que éste se ha significado siempre por su afecto hacia España.

### Declaraciones de Alba

#### Gobierno de las izquierdas

Madrid 19.—(Urgente).  
El exministro de Hacienda señor Alba ha hecho interesantes declaraciones sobre la situación política actual.  
Asegura don Santiago que se precisa ahora la constitución de un Gobierno integrado por elementos de las izquierdas democráticas.  
«Este Gobierno—agregó—tendría la colaboración de los socialistas y regionalistas».  
Entonces, este Parlamento podría funcionar libremente, con toda la amplitud que la mayoría de la nación desea.  
Con un Gobierno así constituido y con un Parlamento que pudiera funcionar, se acometerían grandes empresas; se haría la anhelada reorganización del ejército; se llegaría a organizar la defensa nacional; se recogerían las aspiraciones concretas del país; se unificaría el régimen de la flota comercial, se nacionalizarían los ferrocarriles, las minas de hulla y otras explotaciones que no son hoy de la nación».  
El señor Alba terminó diciendo que él creía factible ese Gobierno, por estimar que las presentes circunstancias lo reclaman.  
Estas manifestaciones están siendo muy comentadas en los círculos.

### Importantes declaraciones

#### Hablará el conde de Romanones

Madrid, 19.—(Urgente).  
Reina expectación ante el anuncio de que el conde de Romanones va a hacer importantes declaraciones.  
Cuando se proceda a la proclamación de candidatos municipales, el ex jefe del Gobierno pronunciará un discurso en el que se propone hacer manifestaciones sensacionales.

### Opinión del Sr. Dato

#### Sobre lo que dice el Sr. Alba

Madrid, 19.—(Urgente).  
Esta tarde, cuando los periodistas hablaron con el jefe del Gobierno le interrogaron acerca de las declaraciones hechas por el exministro de Hacienda señor Alba.  
El Sr. Dato respondió que le había parecido bien, agregando que estima de gran conveniencia que los prohombres políticos expongan sus opiniones, que ilustrarán al Gobierno en su labor.

### Machado en Londres

#### Entrevista con el Rey

Madrid, 19.—(Urgente).  
LONDRES.—Esta mañana ha llegado el presidente de la república portuguesa Bernardino Machado.  
Fue recibido por el rey Jorge, el gobierno, el embajador de Portugal, los representantes de las naciones aliadas y otras personalidades.  
El Sr. Machado ha conferenciado extensamente con el rey Jorge y Mr. Lloyd George.

### Destinos

Madrid, 19.—(Urgente).  
El «Diario Oficial», entre otras disposiciones publica los siguientes destinos:  
CABALLERÍA.—Capitán don Manuel Vallarino, a situación de excedente en Madrid.  
Primer teniente don Manuel Estévez, al regimiento de Galicia.  
Segundo teniente don Basilio Zalama, al de Alcantara.  
SANIDAD MILITAR. MEDICINA.—Médicos primeros: D. José Linares, al regimiento de Navarra; don Francisco Cid, a la Octava Compañía de Tropas; don Norberto Olózaga, al Consultorio de Reyem; don Gabriel Guerra, al Tercero de Zapadores; don Isidro Garnica, a San Fernando; don Ramón Pellicer, a Melilla.  
Médicos segundos: Don Pedro Piquer, a Chafarinas; don Antonio Martínez Balloster, a los Hospitales de Melilla; don Juan Palencia, a Carriño; don Luro Melón, a Cataluña y don Luis Fontes, a Alcantara.  
Ayudantes segundos: D. Emilio Martínez, al Hospital de Melilla y don Remigio Trullenque, al Hospital de Tarazona.

### Navegación impedida

#### Las garantías

Madrid, 19.—(Urgente).  
«La Gaceta» publica hoy el decreto, restableciendo las garantías constitucionales en toda España.  
Además, dispone que durante un plazo de ocho meses, sea impedida la navegación a todos los barcos que carezcan de aparatos radiotelegráficos.

### Los escritos prohibidos

#### La prensa sin censura

Madrid 19.—(Urgente).  
Todos los periódicos han comenzado hoy a publicar sueltos y artículos que habían sido tachados por la censura.  
Hacen constar la fecha en que se les impidió publicarlos.

### Los marinos alemanes

#### Visitando al ministro

Madrid, 19.—(Urgente).  
Anoche llegaron procedentes de El Ferrol, el comandante y quince tripulantes del submarino «U. B. 23».  
Como anticipé, el segundo comandante y seis marinos han quedado en El Ferrol.  
Los llegados a la Corte, estuvieron visitando al ministro de Marina general Flórez, acompañados los oficiales españoles que vienen con ellos.  
Esta tarde, los marinos alemanes han marchado a Alcalá de Henares, donde permanecerán internados.

### Al penal de Cartagena

#### Los individuos del comité

Madrid, 19.—(Urgente).  
Anoche comenzó el traslado de los individuos del comité de la huelga, recientemente condenados por el consejo de guerra.  
La reserva con que el traslado se ha realizado, hizo que sólo contadas personas lo supieran.  
En un automóvil cerrado fueron conducidos a la estación Julián Besteiro, Daniel Angulano, Francisco Largo Caballero y Andrés Saborit, que marchan al penal de Cartagena donde cumplirán la condena de cadena perpetua.  
Los restantes condenados serán conducidos al penal del Dueso.

### Orden a los obreros

Madrid, 19.—(Urgente).  
La Casa del Pueblo ha ordenado a los obreros cesen en cuantos cargos desempeñen en corporaciones y delegaciones oficiales.  
La orden ha sido enviada a todas las sociedades obreras.

### Contratorpedero a pique

#### Las víctimas

Madrid 19.—(Urgente).  
Washington.—El departamento de Marina ha recibido noticias oficiales, en que se da cuenta de la pérdida de un buque de la marina de guerra yanqui.  
Trátase de un contratorpedero.  
Este fue atacado por un submarino alemán, el cual le torpedeó.  
El contratorpedero recibió tan importantes averías, que se hundió en pocos minutos.  
Cuando acudieron varios buques de la escuadra el sumergible había desaparecido.  
Un tripulante del barco hundido resultó muerto y otros cinco con heridas graves.  
Este torpedeamiento ha producido gran indignación.

### Von Bulow, canciller

#### Llamado por el Kaiser

Madrid, 19.—(Urgente).  
AMSTERDAM.—Ha regresado a Berlín el Kaiser, el cual ha conferenciado largamente con el doctor Michaelis.  
El emperador ha llamado urgentemente a Von Bniow.  
Créese que el Kaiser va a ofrecerle la Cancillería.

### Catástrofe en Italia

#### Tembor de tierra. Numerosas víctimas. Pérdidas enormes.

Madrid, 19.—(Urgente).  
Esta mañana circuló el rumor de que en Italia había habido un espantoso temblor de tierra.  
Asegurábase que la catástrofe había ocasionado numerosas víctimas, destruyendo varios pueblos, algunos de los cuales, quedaron convertidos en escombros.  
Se esperan con vivo interés detalles de lo ocurrido.  
Se confirma la noticia. Casas derrumbadas. Los muertos.  
Madrid, 19.—(Urgente).  
Telegramas de Messina, Italia, confirman la noticia de la catástrofe originada por el temblor tierra.  
El movimiento sísmico fué tan intenso, que centenares de edificios y barra-

cas quedaron convertidos en montones de escombros.  
El vecindario, aterrorizado, huía del pueblo, procurando salvarse del siniestro.  
La mayor parte de las casas situadas en los barrios extremos, se han derrumbado, sepultando entre los escombros a los que las habitaban.  
Varias compañías de soldados, trabajan en el desescombro, habiendo extraído hasta ahora más de veinte muertos.  
Las personas heridas pasan de docenas.  
Las pérdidas materiales se elevan a varios millones de liras.

### Gran convoy hundido

#### En el mar del Norte

Madrid, 19.—(Urgente).  
AMSTERDAM.—Despachos recibidos de Noruega, dicen que los buques alemanes han atacado en el mar del Norte a un gran convoy de barcos mercantes que se dirigían a Inglaterra.  
Los buques germanos, que se cree fueron submarinos abrieron el fuego contra los vapores, hundiéndolos a todos. Añácese que han parecido muchos de los tripulantes.

### Trece buques destruidos.

#### Destroyers hundidos. Largo combate

Madrid, 19.—(Urgente).  
Amsterdam.—Se conocen detalles del ataque al convoy de buques mercantes en el Mar del Norte.  
Anoche, una flota ligera alemana, encontró cerca de las Islas Shetland a un gran convoy, compuesto por trece vapores mercantes.  
Estos iban escoltados por varios destroyers británicos y se dirigían hacia las Islas Orkney.  
Inmediatamente se entabló un encarnizado combate, contestando los destroyers ingleses al cañoneo de los buques enemigos a pesar de la gran superioridad numérica de éstos.  
Tres torpederos germanos tuvieron que retirarse gravemente averiados; pero habiendo recibido refuerzos los alemanes, lograron hundir a los mercantes y a los destroyers que les escoltaban.  
Se ignora lo que haya sido de las tripulaciones de los buques hundidos.

Madrid, 19.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY	
4 por 100 Interior	76.15
4 por 100 Amortizable	84.50
4 por 100 Amortizable	89.00
Banco	473.00
Tabacos	287.50
Río de la Plata	600.00
Francia	74.75
Liras	29.55

### Tropas sublevadas

#### Comercios saqueados

Madrid 19.—(Urgente).  
PETROGRADO.—En el Cáucaso han ocurrido sangrientos sucesos.  
Las tropas que guarnecen la plaza de Kutais, se sublevaron, saqueando los comercios y cometiendo otros atropellos.  
Los sediciosos, dando muerte al Gobierno, se proclamaron independientes, permaneciendo por varias horas dueños de la ciudad.  
Inmediatamente se enviaron tropas leales, que lograron reducir a los sublevados, restableciendo la normalidad.

### La huelga argentina

#### Servicio reanudado

Madrid, 19.—(Urgente).  
BUENOS AIRES.—El conflicto obrero presenta mejor aspecto.  
El servicio de trenes está reanudado parcialmente, esperando que muy en breve se solucione totalmente la huelga ferroviaria.

### Llegada de Marina

#### Jura el nuevo ministro. Conferencia con el Rey.

Madrid, 19.—(Urgente).  
Esta mañana, con una hora de retraso llegó el expreso de Barcelona, donde venía el general Marina.  
Este era esperado en la estación por los ministros, el general Primo de Rivera, el general Echagüe y las autoridades y numerosos jefes y oficiales.  
A las doce, el general Marina, juró el cargo con las solemnidades de costumbre.  
Seguidamente, el Rey celebró con el señor Dato y el nuevo ministro una extensa conferencia que duró hora y media.

Madrid, 19.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY	
4 por 100 Interior	76.15
4 por 100 Amortizable	84.50
4 por 100 Amortizable	89.00
Banco	473.00
Tabacos	287.50
Río de la Plata	600.00
Francia	74.75
Liras	29.55

## EVACUACION DE PETROGRADO

### Otra batalla naval en el Golfo de Riga. El Gobierno ruso a Moscou. Acorazado ruso hundido. Fuertes combates en la isla de Dago

### Manifestaciones de un periodista

Madrid, 19.—(Urgente).  
LONDRES.—El redactor naval del «Daily News», dice que es evidente que los alemanes son actualmente los dueños del mar Báltico, y añade:  
Los marinos rusos son los encargados de decir si los alemanes podrán llegar sin tropiezo alguno hasta Cronstadt y Petrogrado.  
La flota rusa está constituida por unidades de primer orden; pero estos navios por muy espléndidos que sean, son grandes masas de hierro y acero, sin valor militar si no están servidos por tripulaciones firmemente decididas a hacer frente al enemigo a cualquier precio.

### Otros comentarios

Madrid, 19.—(Urgente).  
LONDRES.—El periódico «The Times», hace observar que sería prematuro querer buscar la razón de la ofensiva naval de los alemanes en el Báltico y qué consecuencias podrán nacer de dicha ofensiva.

### Los alemanes ocupan la isla Ossel. Combates encarnizados

Madrid 19.—(Urgente).  
Petrogrado.—Se ha publicado una nota oficial comunicando las nuevas y sangrientas acciones libradas ayer en las islas Ossel y Dago.  
Al amanecer la escuadra alemana reanudó el bombardeo, concentrando sus fuegos sobre las baterías rusas, que aun rechazaban el ataque.  
Al mismo tiempo, fuertes columnas de infantería enemiga, avanzaron sobre Mustel, Orrissar y Kieikand, apoyadas por el fuego de sus cañones.  
Las tropas moscovitas se defendieron heroicamente, causando al enemigo enormes pérdidas.  
Varios torpederos alemanes penetraron por el estrecho, entre Ossel y Dago, cooperando con su cañoneo al ataque de la infantería.  
Los soldados rusos combatieron tenazmente hasta el último momento.

### Al final el enemigo consiguió apoderarse totalmente de la isla Ossel, colocando numerosas piezas de largo alcance en el canal de Sund, desde donde ha comenzado el bombardeo contra la isla de Dago.

### Gran batalla naval. Las escuadras alemana y rusa

Madrid, 19.—(Urgente).  
PETROGRADO.—Anoche se libró en el Golfo de Riga otra gran batalla naval, que duró hasta el amanecer.  
A favor de la obscuridad, una fuerte escuadra alemana compuesta por más de cincuenta unidades, logró penetrar en el Golfo con objeto de atacar la isla de Moom y costa de Pernan.  
Los buques enemigos fueron descubiertos por la flota rusa, que rompió el fuego sobre aquellos, entablándose el combate.  
Este fué encarnadísimo. Varias veces intentaron los barcos enemigos formar la línea formada por la escuadra moscovita; pero siempre fueron rechazados.  
Cuatro torpederos enemigos tuvieron que retirarse remolcados por cruceros.  
Al amanecer, la escuadra alemana salió del Golfo, rechazada por los barcos rusos.

### Pérdida de un acorazado

#### El «Slava», hundido

Madrid, 19.—(Urgente).  
Petrogrado.—En el combate naval de anoche en el Golfo de Riga, el enemigo sufrió importantes pérdidas, pues se pudo apreciar las grandes averías sufridas por varios de sus grandes buques.  
La flota rusa sufrió la pérdida del acorazado «Slava», el cual sostuvo durante varias horas un encarnizado combate con seis barcos alemanes.  
El «Slava» se hundió acribillado a cañonazos.  
Baterías destruidas. Desembarco fracasado.  
Madrid, 19.—(Urgente).  
PETROGRADO.—El enemigo ha intentado nuevamente efectuar un desembarco en las costas de la isla de Dago. Numerosas barcozas cargadas de sol-

dados, se dirigieron a tierra, protegidas por los cañones de la escuadra. El desembarco fué impedido por los rusos, que cañonearon las embarcaciones, hundiendo a dos y obligando a las restantes a retirarse.

Entonces los barcos alemanes comenzaron un furioso bombardeo, destruyeron completamente las baterías moscovitas establecidas a la entrada del Estrecho de Dago.

**Evacuación de Petrogrado. Se agrava la situación**  
Madrid, 19.—(Urgente.)  
Petrogrado.—En vista de la gravedad que adquiere la situación en el Golfo de Riga, el Gobierno ha comenzado a adoptar rápidas decisiones.

Kerensky ha reunido a los ministros en consejo, acordando la evacuación de Petrogrado.

Inmediatamente se trasladarán a Moscú el Gobierno, la Asamblea Constituyente, los museos, los bancos y demás.

Previendo un desembarco en Reval  
Madrid, 19.—(Urgente.)  
PETROGRADO.—Se han enviado con urgencia las órdenes del Gobierno para poner en práctica las medidas de precaución adoptadas.

En previsión de que los alemanes realicen un desembarco en el Golfo de Finlandia, se ha dispuesto de la evacuación de las plazas más importantes.

Ayer, comenzó a ser evacuada la plaza de Reval y demás que se encuentran en la costa hasta Petrogrado.

**Toma de posesión**  
Discursos de los dos generales  
Madrid, 19.—(Urgente.)  
Al salir del Palacio, después de jurar el cargo, el general Marina marchó al ministerio para posesionarse.

Allí fué recibido por el marqués de Estella, el que dió posesión al nuevo ministro.

El general Primo de Rivera pronunció un discurso. Visiblemente emocionado, dijo el ilustre general:

«No puedo ocultar el dolor que me embarga en estos momentos.

Me marchó con la pena de no haber podido realizar lo que me proponía, después de vestir durante setenta y tres años el uniforme militar, y después de defender por espacio de cuarenta años en las Cortes, los prestigios, los anhelos y las mejoras del Ejército.

Podía decir más sobre esto—añadió—pero lo callo por ser asunto espinoso. En su día lo haré».

Acto seguido, el marqués de Estella presentó a su sucesor el personal del ministerio, teniendo para él frases calurosas de elogios por la acertadísima labor que realiza.

El general Marina contestó en términos muy sentidos y cariñosos, agradeciendo las frases de afecto que le dedicara el ministro dimisionario.

«Yo me honro—agregó—pudiendo seguir los derroteros marcados por el ilustre caudillo que me ha precedido».

Pidió el apoyo del personal del ministerio, expresando su confianza en que no ha de faltarle la colaboración eficaz de todos para secundar su labor.

**Varias permutas**  
Madrid, 19.—(Urgente.)  
Hoy se han firmado varias permutas de gobernadores civiles.

No es cierto que se preparara una combinación, como se decía.

**Felicitando a Marina**  
Madrid, 17.—(Urgente)  
Los periodistas visitaron esta tarde al ministro de la Guerra, felicitándole por su nombramiento.

El general Marina contestó: «Agradezco la felicitación, pero no la acepto. Las poltronas están ahora llenas de puntas de Páris».

**Un naufragio**  
Madrid 19.—(Urgente.)  
LONDRES.—El Almirantazgo ha publicado una nota, anunciando haber naufragado próximo a la costa inglesa el velero «Activó».

En el naufragio han perecido once tripulantes.

**Del submarino fugado**  
Hubo palabra de honor  
Madrid, 19.—(Urgente)  
El ministro de Marina ha insistido en afirmar que el comandante del submarino alemán «U. 293» fugado de Cádiz, dió su palabra de honor de internarse.

Agregó el general Flores, que esta promesa consta en acta extendida ante los jefes marítimos de Cádiz.

**Nueva zona de guerra**  
Sobre la incautación de buques. Sin noticia oficial.  
Madrid, 19.—(Urgente.)  
El ministro de Estado, hablando hoy con los periodistas, dijo que carece de confirmación oficial, el rumor que asegura, ha declarado Alemania zona de guerra, los mares que rodean los Estados Unidos, Canadá y Cuba.

También dijo el marqués de Loma que tampoco se había confirmado oficialmente que el Gobierno de Washington, haya decidido incautarse de los buques neutrales ni españoles.

**Huelga ferroviaria**  
En Salamanca  
Madrid 19.—(Urgente.)  
SALAMANCA.—Ha surgido un conflicto en esta línea férrea.

La Compañía despidió ayer a varios

de los obreros, solicitando los compañeros fuesen nuevamente admitidos.

Como la Compañía se negase, se ha planteado en los talleres la huelga de los «brazos caídos».

Dícese que para el día 26 presentarán el oficio declarando la huelga.

**Ingreso en el Penal**  
Madrid, 19.—(Urgente)  
CARTAGENA.—Procedentes de Madrid, llegaron los individuos del comité de la huelga.

Han ingresado en este Penal.

**Consejo de Ministros**  
Bienvenida a Marina. Dos Direcciones Generales. Un crédito  
Madrid 19.—(Urgente.)  
En la Presidencia se ha celebrado el anunciado Consejo de Ministros, preparatorio del que mañana habrá en Palacio, presidido por el Rey.

La reunión fué larga. Al terminar, el señor Dato, facilitó la referencia a la prensa.

Los ministros tuvieron todos palabras de afecto y felicitación para el ministro de la Guerra, expresándole el Consejo su gratitud por el concurso que el general Marina ha prestado al Gobierno.

Después fué informado el general detalladamente de todos los asuntos en que el Gobierno trabaja.

Seguidamente ocupáronse los ministros de diversos asuntos.

Acordóse que intervengan en la distribución de los donativos a los que han prestado servicios para restablecer el orden durante los pasados sucesos, los ministros de Marina, Guerra y Gobernación; el Gobernador del Banco de España y el Fiscal del Tribunal de Cuentas.

Se nombraron Directores generales de Agricultura y Prisiones, respectivamente, los Sres. Santa Cruz y Sagner.

Aprobóse un crédito de 300.000 pesetas, para repartir donativos y cruces a las fuerzas de Seguridad que intervinieron cuando la huelga.

Fué acordado el restablecimiento del tráfico marítimo, para descomisionar el terrestre y se crean agrupaciones en las regiones Cantábrica, Sur y Levante, confeccionándose tarifas reducidas.

**Habla García Prieto**  
La neutralidad. Coincide con Alba  
Madrid 19.—(Urgente.)  
El marqués de Alhucemas ha hecho también interesantes declaraciones.

Afirma que debe mantenerse la más estricta neutralidad, pero cumpliéndose los anteriores tratados y procurando que no sufran la más mínima mengua nuestros derechos.

«Cuando el caso del «Patricio»,—añadió—limitáronse las relaciones con Alemania, hasta que se obtuvo la debida reparación.»

Hablando de la situación dijo que se precisa una verdadera obra de reorganización en todos los órdenes.

En sus manifestaciones, el marqués de Alhucemas coincidió con el señor Alba.

**DESDE TETUAN**  
El Alto Comisario  
Feliz regreso  
Tetuán 19.—(Urgente.)  
Esta mañana a las nueve menos cuarto fundó en Río Martín el crucero «Extremadura».

A las nueve en punto desembarcó el Alto Comisario y su séquito, siendo recibidos por el secretario general de la Residencia, el general de la zona de Tetuán, jefes y numerosos prestigiosos indigenas.

El general Jordana y sus acompañantes ocuparon los autos dirigiéndose a Tetuán, a donde llegaron a las nueve y treinta.

El recibimiento tributado a S. E. fué entusiasta, acudiendo a esperarle todas las personalidades españolas y tetuanesas y un gran gentío.

El general Jordana ha manifestado que viene gratísimamente impresionado de su visita a Melilla.

**Corresponsal**  
Visita de Príncipes  
Tetuán 19.—Urgente.  
Procedentes de Ceuta han llegado esta mañana a Tetuán el Príncipe D. Pedro de Orleans y su esposa.

Permanecerán poco tiempo en la capitalidad del Protectorado, pues sólo tiene por objeto su viaje el deseo de visitar los lugares donde se libraron combates en la campaña de 1860.

El padre del Príncipe tomó parte en aquellas acciones, figurando como oficial de Artillería agregado al cuartel general del generalísimo O'Donnell.

Mañana saldrán los Príncipes en automóvil para visitar los sitios indicados.

**Corresponsal**  
**L. ESCAÑO CAPARRÓS**  
GARCÍA CABRELLES, 18  
VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHÓLES  
Gran surtido en licores de todas clases y marcas.  
Servicio a domicilio. 555 a

**La Villa de Madrid**  
La que más barato vende  
Acaba de recibir un inmenso surtido en tiras bordadas estrechas y en tiras etamin y organdi para vestidos de señoras y niños. Todos los días gran venta de retales de tiras bordadas a precios baratísimos.

PLAZA DE AFRICA NUMERO 2 MELILLA 560 a

**Motos «Indian»**  
Acaba de recibirse en Melilla la primer remesa de motos «Indian» nuestro estimado amigo don Gerardo de la Puente, que es el representante de la Hendee Manufacturing Company y que, en nuestra ciudad, ha logrado especializarse en todo cuanto a motorismo se refiere.

Entre las famosas motos rojas, han llegado del tipo 7 H. P., dos cilindros, que son las que tienen el record de España de velocidad (125 kms. por hora) el record de Europa (151 kms. por hora) el record del mundo en velocidad (165 kms. por hora) y el record del mundo en resistencia: (2.465 kilómetros en 24 horas). También han venido motos «Indian» ligeras de 2 1/2 H. P. dos cilindros y tres velocidades.

Desde que llegaron las «Indian», el Auto-Salón de la Calle Conde del Serrallo, está siendo visitadísimo por los «amateurs».

**LETRAS DE LUTO**  
A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción a su última morada del cadáver de la virtuosa señora doña Dolores Gil González.

El féretro era conducido en una carroza, arrastrada por cuatro caballos de la empresa «La Siempreviva».

Presidían el duelo, el coronel don Enrique Baños; teniente coronel don Simón Serena, comandantes don Luis Molina, don Antonio González Espinosa y don Manuel Alcántara, capitán don José Romeo, y en representación de la familia doliente el primer teniente del regimiento de África don José María González Rubio.

Reiteramos nuestro pésame a la familia.

**DE BALOMPIE**  
Mañana se celebrará el partido «Melilla-Victoria Eugenia», suspendido el domingo anterior por causa del concurso hípico.

La animación que exista para presenciar este partido es extraordinaria, siendo varias las cábalas que se hacen sobre su resultado.

Se previene a todos los clubs que sus socios no podrán entrar en el campo de juego sino mediante la presentación del carnet de la Federación ó pago de la entrada.

La directiva del «Club Melilla» invita a todos los socios a la Junta general que tendrá lugar mañana día 21 en el teatro General Villalba a las once de la mañana para tratar asuntos de interés para la sociedad y entregar los carnets, sin los cuales no se podrá entrar en el campo de juego, rogándose a todos puntual asistencia.

**REGISTRO CIVIL**  
Nacimientos.—Enriqueta Guerrero Azuaga, Luis Díez Parra, María García Soane y Dolores Cervo Mora.  
Defunciones.—Rosa Martínez Alemán, María de los Dolores Gil González, Concepción Pérez Segura, Miguel Martínez Gómez y Francisca Ponce Navarro.  
Matrimonios.—Ninguno.

**Grupo de Fuerzas Regulares de Melilla**  
NUMERO 2  
Necesitando adquirir este Grupo 500 albornoces blancos de lana, se avisa por el presente anuncio para que los constructores que lo deseen presenten en este Cuerpo precios y condiciones hasta el día 28 del actual después de cuya fecha se reunirá la Junta económica para su adjudicación, teniendo en cuenta que los precios se entenderán puestas las prendas en el Almacén del cuerpo y que la remisión y devolución de los modelos serán por cuenta de los constructores, satisfaciendo el importe de este anuncio aquel que obtenga la construcción.

Melilla 19 Octubre de 1917.—El Comandante Mayor, Antonio Espinosa.—V.º B.º.—El Teniente Coronel primer Jefe, Espinosa. 1231-b

**CONSULTORIO MÉDICO**  
CALLE REAL, NUMERO 15 (BARRIO REAL).  
Consulta todos los días de 2 y 1/2 a 4 1164-b

**SALÓN DE BILLARES**  
«LA PARRA»  
DE  
Antonio Rodríguez Platero  
Ofrece a su antigua clientela y al público en general el nuevo salón de billares con mesas nuevas y amplio local para la mayor comodidad de los aficionados.  
Canales número 5 (frente al Teatro Alfonso XIII). 1182-b

**SE VENDE**  
u, antepecho. Darán razón, General Marins, 12 piso tercero.

**DR. REDONDO FLORES**  
Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños  
Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, anti-varicélica, antirrábica, antípotosa, etc.  
HORAS DE 3 A 5  
Arturo Reyes, número 5, principal, Izquierda. 24-a

**Dr. Fernando Moreno**  
MEDICINA GENERAL  
Especialista en partos y enfermedades de los niños  
CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral., d.º Teléfono 234. 300-a

**LA INYECCIÓN YER**  
CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes  
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

**Dr. Fernández Mártes**  
ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RIÑONES É INFECCIONES SHILIS, TUBERCULOSIS, ETC.  
HORAS DE CONSULTA: DE 3 A 5  
Prím, 23, 2.ª derecha

**Dr. Torres-Acero**  
MEDICINA GENERAL Y Enfermedades de la Piel  
Consulta de 3 a 5.  
Poeta Arturo Reyes, número 1 (antes Málaga). Teléfono 200. 302-a

**Las industrias civiles en la guerra**  
Por el ministerio de la Guerra se ha publicado una Real orden, conteniendo instrucciones para dar cumplimiento al decreto de 22 de Septiembre próximo pasado, relativo a la organización de la industria civil apta para colaborar con la militar en la fabricación de material de guerra.

En dicha Real orden se dispone que en los Depósitos de reserva de Artillería 1.º, 3.º, 6.º, 8.º, 10.º, 12.º, 13.º y 14.º se constituirán, con aumento de su plantilla, los organismos creados por el citado Real decreto, con el nombre de Comisiones investigadoras de la industria civil, y compuestas de un comandante y un capitán de Artillería, considerándose como residencia oficial de los mismos las de los expresados Depósitos.

Para reunir y orientar los trabajos verificados por las Comisiones regionales, el organismo central, que se crea con un teniente coronel, un comandante y un capitán de Artillería, se aumentará igualmente en la plantilla del primer Depósito de reserva de Artillería, además del personal que forma la Comisión investigadora de la primera región, y se denominará negociado de Industrias civiles.

Los Parques regionales, ó los depósitos de armamento en aquellas localidades donde no existan los primeros, facilitarán los elementos necesarios a las Comisiones, é incluirán en sus presupuestos los gastos que para material de escritorio y otros se originen. Para el negociado de Industrias civiles se habilitará local en la expresada sección de Artillería, y se asignarán al mismo dos auxiliares de Oficinas de primera clase, del personal del material de Artillería.

El negociado de Industrias civiles centralizará también los datos que en su día se reciban de los Bancos de prueba de armas portátiles de fuego y sus municiones, que se constituyan con arreglo a lo dispuesto por la ley de 31 de Enero de 1915.

Por la sección de Artillería de este ministerio se redactará en breve plazo el reglamento por que ha de regirse este servicio de estadísticas, organización y relaciones de la industria civil con la militar, en cuanto afecte a la fabricación del material de guerra a cargo del Cuerpo de Artillería.

**REINA VICTORIA**  
Por última vez se proyectará el magnífico episodio 13 de la gran película «La marcha roja».

También se estrenará la grandiosa cinta en cuatro partes «El pirata de los llanos».

**ALFONSO XIII**  
«La Trianerita», Mary Sol, el cuarteto Soler-Ramos, «The Dalfas» y el gran Fery continúan actuando con gran éxito.

Se proyectan interesantes películas.

**KURSAAL**  
Gran sesión continua de variedades y cine, en la cual actuarán las notables atracciones Rosine y su Carlitos, Carmen Vicente con su hermano Julián y Herminia Bowes.

Anoche se despidieron los notables profesores de patín «The Ricardos», siendo muy aplaudidos.

En breve importantes debuts.

**INFORMACIÓN MILITAR**  
Cumplimentando a S. E.  
En el día de ayer cumplimentaron a Su Excelencia los siguientes oficiales:

Capitanes don Valentín Palacio, don Francisco Alonso, don Amadeo Solá, don Ramón de Alfaro y don Arnaldo Fernández.

Tenientes don Antonio Toribio, don Vicente Blanco, don Antonio Vísiers, don Benigno Aznar, don José Claudio, don Lucas Lorduy, don Francisco G. Gómez, D. Eleuterio Díaz y don Pedro Gestoso.

Profesor segundo de Equitación don José Gómez.

Destino  
Ha sido destinado a la Comandancia de

**Fundición Española**  
PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL  
TALLERES MECÁNICOS: de Construcción y Reparaciones  
Benito Tirado y C.ª (S. en C.)  
Carlos V, 9 (Industrial) Teléfono 158

Artillería de Melilla el sargento don Mariano Sánchez Pérez.

**Pasaportados**  
Por esta Comandancia General han sido pasaportados los siguientes:

Soldados, de varios cuerpos y armas, Juan González, José Domenech, Adriano Rebo, Antonio Pinto, con permiso para distintos puntos de la Península.

**Los relevos de hoy**  
Las cinco compañías del regimiento de Ceriñola que se encuentran en la plaza, a las órdenes del teniente coronel don Angel Morales, marcharán hoy a relevar a las del mismo cuerpo que guarnecen Tifisor, Tres Forcas, Lazanen, Sammar y Nador.

Las fuerzas relevadas vendrán a descansar a Melilla.

El teniente coronel Morales marchará destinado a Tifisor.

**La guerrera de paño**  
El Comandante General ha dispuesto que a partir de ayer, las fuerzas de servicio de este territorio, usen la guerrera de paño, desde el toque de oración al día.

**Servicio de la plaza para hoy**  
Jefe de día: comandante don Nicolás Majada.

Imaginería: otro, D. Ramón Grima. Juez de guardia: teniente coronel D. Carlos Mendoza.

Imaginería: comandante don Manuel Lorduy. Hospital y provisiones: Ceriñola sexto capitán.

Reconocimiento de artículos de piensos: Alcántara.

Parada: Ceriñola. Principal: Ceriñola (Santiago). Oficinas y sargentos de vigilancia: Comandancia de Artillería.

Patrulla en el río de Oro: Ceriñola. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horecía.

**De interés local**  
Certificados.—Se han expedido los siguientes:

A don Francisco Garof, de no poseer bienes.

A don Marcos García, de los bienes que posee.

A don Severiano Mosquera, de los bienes que posee.

A don Antonio Rico, de la concesión de un solar.

A don Rafael Latorre, de no expenderse óculas personales.

**Gran sastrería-Ricardo Fius**  
Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pellizas, capotas, etc.  
Alfonso XIII, 6.—Teléfono n.º 33 MELILLA 11-a

**Dr. Martínez Zaldívar**  
Enfermedades secretas del hombre y de la mujer  
Consulta de 3 a 6  
Plaza Monóchez Peleayo, 2 (Fotografía Pese)

**ACADEMIA DE MÚSICA**  
Señorita María Alpuente  
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Fius de estudios, el del Conservatorio.  
General Buceta, 2, pral. dcha. 14-a

**Diversas noticias**  
«Angelito», última creación de la moda, elegante zapato de señora, en color gris y negro, a 18'50 pesetas. Las Tres Bes, Alfonso XIII, 34.

**El Procurador**  
D. Trinidad Ortiz, ha trasladado su despacho a la calle Sor Josefina, 11, bajo, izquierda, donde tiene el gusto de ofrecer sus servicios a su numerosa clientela, de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde.

Bebed las marcas «Claret» y «Diamante» de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño.  
**Carbón de bolas**  
Para mayor ventaja de su numerosa clientela la «Carbonifera del Rif» prepara carbón fuerte en bolas para hornillas económicas, de mejores condiciones que el de cok, con gran economía en el gasto y al mismo precio que el de vegetal, ó sea a diez pesetas los cien kilos, sirviéndose a domicilio, Conde Alcaudete, 2 (zona Industrial), teléfono 340.—Buzón de avisos: O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).  
Que se presenten  
En el Centro de policía deben presentarse

para asuntos que les interesen, los individuos siguientes:

José García Llova Herrero, Juan López Delgado, Víctor Raposo Llueta, Andrés Martínez Jiménez, Eusebio Vadillo San Román, Francisco Barranco García, Faustino Rodríguez Tapia, Manuel Esquivia Hernández, Francisco Caos Sevillano, Salvador Olean Moncho, Francisco Soligo Barrada, Gabriel Victorio Marín y Pascual Hortelano Moreno.

**Hallazgo**  
En el Centro de Policía se halla depositada a disposición de quien acredite ser su dueño, una de las piezas de un carruaje, que fué encontrada en la Plaza de España.

**Sarna**  
El producto patentado Sulfuro caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuros y cura la sarna en DIEZ MINUTOS  
De venta en Melilla: Farmacia Alfonso XIII, 35 Folleto gratis 70-a

**Cirujano-dentista**  
EUSEBIO MORANCHEL  
CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6  
EXTRACCIONES SIN DOLOR  
O'DONELL, 18, principal. 72-a

**Villaza**  
No irrita ni debilita. No descompone el vino.  
DEPOSITO  
GENERAL BUCETA, 1, planta baja. 120-a

**REGALO**  
No hay regalo más agradecido ni que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de J. Madrid, por su gran surtido y ser casa de toda confianza.  
Alfonso XIII, 13 478-a

**ZOTAL**  
El más antiguo y mejor desinfectante é insecticida conocido en España. Insustituible para higienizar, ganadería y plantas. Diferentes precios, según envases. Jabón ZOTAL antiéptico y de tocador. 1 peseta cada pastilla.  
Concesionarios en España: C. Tejera y Hermana. Sevilla. Proveedores de la Real Casa. Farmacias, droguerías y ferreterías. 529-a Representación y depósito en Melilla: G. Acín.—Prím, número 13

**DERECHO MARROQUÍ**  
EL TESTIGO Y EL JURAMENTO  
Folleto por M. de Mendiluce  
UNA PESETA EJEMPLAR  
EN ESTA ADMINISTRACIÓN

**GABINETE**  
DE  
Análisis y Esterilización  
JOSÉ SANTA-CRUZ  
O'Donnell, 41, pral. Izqda.

**Jabón de lavar baratísimo**  
De venta, en la fábrica: Conde Alcaudete 2, (Zona Industrial).  
Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif.  
Clase extra y especialísimo para el uso en estas aguas. Lave mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.  
Sin adulteración. Químicamente puro

TIP DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

# Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos



Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN  
Teléfono 35 y 39

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

# Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

## Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS  
Oficina técnica: Calle de Canalejas  
Administración: Carretera de Nador  
(Frente a la fábrica de luz)

# La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premida con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio. — ENTERRAMOS a precios sin competencia. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 166  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

# Compañía Española de Minas del RIF FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
1.ª	3.ª			Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
Ptas.	Ptas.	Melilla-Puerto.		7.06	7.00	17.00	16.54	14.01	13.55
0.20	0.10	Hipódromo.		7.16	7.16	17.18	17.18	14.11	14.11
0.60	0.30	Empalme.		7.22	7.22	17.28	17.28	14.17	14.17
1.50	0.75	Nador.		7.44	7.47	17.52	18.00	14.29	14.42
2.10	1.05	Segangan.		8.00	8.01	18.19	18.20	14.57	14.58
2.40	1.20	San Juan de las Minas.		8.14		18.40		15.13	

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	3.ª			Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
Ptas.	Ptas.	S. Juan de las Minas		11.19		8.55		17.35	
0.30	0.15	Segangan.		11.27	11.28	8.43	8.44	17.43	17.44
0.90	0.45	Nador.		11.43	11.46	8.58	9.00	17.59	18.02
1.80	0.90	Empalme.		12.03	12.08	9.25	9.25	18.24	18.24
2.20	1.10	Hipódromo.		12.16	12.18	9.34	9.43	18.32	18.34
		Docker.						18.36	18.37
2.40	1.20	Melilla-Puerto		12.24		9.49		18.41	

NOTAS:  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zelidán  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
Melilla 1.º de Mayo de 1917.  
OBSERVACIONES  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## ALMACEN DE MADERAS

y Materiales de Construcción de

### JAIME BUSCALL

Grandes existencias de maderas del país, de Olmo; Haya (Italia) y (país); Piñano; Acacia; chopo; nogal; radios y pías; Álamo blanco; caoba, nogal-satén, roble, caoba (país) y fre-no; palos para alambrados.  
Cementos (Cierro). Idem (Banet). Yeso escayola granito, blanco. Losetas de azoicas, etc.  
General Polavieja, 48. Teléfono 305 426-a

## AL PUBLICO

Defienda su salud.—Pida en todos los establecimientos el SIDA Esterilizado con Cepuchón.—Higiénico.  
AGUA DE MALAGA  
Único depósito en África del Fitchampañ y del especial análisis marcos el Payes.  
Fábrica de Licores, Gaseosas y Refrescos  
PEDRO ARBÓS  
Gral. Astilleros, 9 y 11 (Frente al Hospital Docker), 1.159-b

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA  
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19.  
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados á las 19.  
LINEA MELILLA-ALMERIA  
Salidas de Melilla para Almería.—Los miércoles á las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante Castellón y Barcelona.  
Salidas de Almería para Melilla.—Los lunes. Esto vapor vendrá procedente de Barcelona, y Alicante.  
LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.  
Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 á las 19 horas.  
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6 1.ª) á las 19 horas.  
LINEA DE LAS MENORES  
Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 12.  
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes á las 19.  
Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.  
Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COMPANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1. 8-a

## FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras  
Obras Urbanas  
Obras Públicas  
Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES  
Hormigón armado  
Obras Hidráulicas  
Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA  
Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

## ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.  
Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que los ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, protectores y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven. 71-d

## Pastillas J. Miro

Espasmodicas y calmantes  
Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea.  
UNA peseta caja en farmacias y droguerías 172-a

## LA MODA Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presente estación.  
General O'Donnell, 5

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES  
GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS  
Extensa colección de modelos de todas clases.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Enterramos á precios sin competencia. Inmenso surtido en atuendos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jeffes, oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.  
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285 28-a  
Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana

## Gallego y Valero

TRANSPORTES COMBINADOS  
CORRESPONDALES  
Barcelona.—E. Busó Labra, Paseo de Colón, 17.  
Valencia.—Quiróns Montfort y Laimona, plaza de la Reina, 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, acapulcario.  
Oviedo.—A. Pérez Mantillas Amador.  
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro número 14.  
Tetuán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—F. Martín y Montresat, Alcañal, 10. 182-a

## Paris Mode

Casa de la Francesita  
31 O'Donnell, 31 (Frente á la fotografía España).  
Confecciones de última novedad á precios sin competencia  
CINTA GLACÉ

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquadras de defunción en la administración de este periódico

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALQUILERES

Se alquila un segundo piso con baño, agua, electricidad y calefacción, en calle General Barceló, 35 y 38. 1838-c

### COMPRA Y VENTAS

Vendo estantería y mostradores de lujo para ultramarinos. Razón, Margallo, 33. 1712-c

### ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2. Razón: Santiago, número 2, comercio. Mantelero. 1681-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2. Razón: Santiago, número 2, comercio. Mantelero. 1681-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2. Razón: Santiago, número 2, comercio. Mantelero. 1681-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2. Razón: Santiago, número 2, comercio. Mantelero. 1681-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2. Razón: Santiago, número 2, comercio. Mantelero. 1681-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2. Razón: Santiago, número 2, comercio. Mantelero. 1681-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

### ALQUILERES

Se alquila el local del Hotel Colón, situado en calle Eshorlock y General Margallo. Informarán Ferreteria Montes. Isabel la Católica, 1 y 3. 1739-c

### ALQUILERES

Se alquilan dos locales para establecimiento en Segangan, General Burguete, frente á Varea. Razón: Juan Malparidés, Prim, 15. 1793-c

## La Matrona

(Las tragedias de París)

FOR

### XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPREA

—Muy bien. Eso ya varía, y tengo la seguridad de que, antes de diez minutos, seremos los mejores amigos de la tierra.  
Federico Muller subió la escalera, seguido por el inesperado visitante, al que hizo entrar en su despacho.  
—Sentas—dijo poniendo la lámpara en un mueble lejano, á fin de que la intensa palidez de su rostro no fuese tan visible. En seguida se sentó á su vez diciendo:  
—Habeis hablado del juez de Instrucción... ¿Por qué?  
—No lo adivináis?  
—No.  
—¡Perfectamente!... Dentro de dos segundos os lo diré... He trabajado po-

vos, mi buen señor Muller, y me atrevo á pensar que estáis satisfecho de mis modestos servicios... por que los desempeñé bien.  
—¡No divagéis!—dijo el cajero.—¡Al grano!  
—¡No os apuréis! Sabéis muy bien que os he sacado, y con mucho trabajo mientras espiala á la vez á Alina Pradier, al baron de Worms, á su esposa y á su buen amigo el vizconde de Presles, ¡qué miseria!... ¡trescientos ó cuatrocientos francos todo lo más!  
—¿Qué importa eso?...  
—¡Importa bastante! Soy un pobre diablo sin blanca en el bolsillo... Paso las tres cuartas partes de mi vida, ya lo sabéis, corriendo tras una moneda de veinte francos que no se deja atrapar con facilidad. ¿Es esto vivir cuando se tiene, como yo, apetito de placer y deseos de gastar? ¡Pues bien! Hice juramento á mí mismo, de que si alguna vez tropezaba en mi camino con una ocasión de hacer fortuna, cogérla por los tres cabellos, y no dejarla bajo ningún pretexto. ¡Esa ocasión se me ha presentado hoy!... ¡La tengo y no la soltaré aunque me cuequen!  
—Os dejó hablar—murmuró el cajero,—pero cada vez os entiendo menos.

—Señor Muller, deseo cien mil francos.  
—¿Eh?  
—Que quiero cien mil francos.  
—¿Y venís á pedirme los?  
—Claro está.  
—¡Si no os burláis es que sois un loco!  
—Ni una cosa ni otra. Hablo con mucha seriedad ¡Dadme esos cien mil francos!... De todos modos os quedarán trescientos cincuenta y siete mil... ¡del soberrbio negocio!  
—¿Cómo!... ¿qué decís?—balbuceó Muller con voz ahogada y levantándose repentinamente.  
—Digo que habeis cogido cuatrocientos cincuenta y siete mil francos de la caja del baron de Worms, después de darle muerte... ¡y yo quiero lo que me toca!  
—¡Ah, miserable!—murmuró el cajero pronto á lanzarse contra su visitante.  
Este, sin moverse, le detuvo repitiéndole al mismo tiempo que le apuntaba con un revólver:  
—¡No seas tonto!... he venido prevenido... ¡ya lo veis!... No quiero causaros mal alguno... Entregadme cien mil francos y soy vuestro cómplice guardando silencio, lo cual he de confesar que no

es nada laudable... Pero ¡qué diablo! el dinero ante todo. La práctica de todas las virtudes no me producirán jamás cinco mil francos de renta. ¿Estáis conforme?  
Federico Muller había recuperado su sangre fría.  
—¡Sois un atrevido bribón!—dijo desdefosadamente;—pero vuestra tentativa de explotación fracasó completamente. ¿Qué me importa una denuncia absurda y ridícula? Los asesinos del baron de Worms se hallan en poder de la Justicia, y sin duda lo ignoráis ó aparentáis ignorarlo... ¡No sois solamente un miserable, señor Picolet... sois un idiota!  
«Sta. Pl. se levantó, hizo un saludo cómico y contestó:  
—¡Gracias por el elogio, señor cajero!... Todo esto es muy hermoso; pero no nos retiramos de lo principal: la noche del asesinato, de once y media á una, me hallaba en el jardín cuya llave me habeis entregado. ¿Que queréis... Segula por afección espiondo. Deseaba presenciar la partida de los amantes... Les vi salir, dejando una puerta entornada... Impelido por la curiosidad, ó quizá por un pensamiento de codicia... porque soy tan bribón como vos, penetré dentro del hotel... ¡Allí os vi trazar las pocas líneas

de la carta anónima que había de encontrarse más tarde en la mano del cadáver!... Vi bajar al baron de Worms... ¡Videseis saber lo que vi?...  
—¡No!—dijo Muller.—¡Callad! ¡callad!  
—Y todo eso lo he dejado escrito, y todo eso lo he firmado; y si, por desgracia, me ocurriese algo malo esta noche, el digno juez señor Duvernet recibiría mañana, á las seis, en su despacho, el documento de que os hablo. Ahora decidme: ¿estamos de acuerdo?  
—Sí.  
—¿Me entregaréis los cien mil francos?  
—Os los daré pero con una condición.  
—¿Cuál?  
—Que con esa cantidad saldréis de París y no regresaréis hasta pasados tres meses.  
—¡Pero después puedo volver!  
Sí, porque en esos tres meses terminará lo que me queda que hacer.  
Conforme... Venga el dinero.  
—Debeis comprender que los billetes de Banco no los tengo aquí, donde un registro de la policía podría descubrirlos de un momento á otro... Se encuentran en parte segura... No puedo entregaros esta noche... pero no os separéis de mí, si creéis que intento engañar-

ros, y mañana, al despuntar el alba, quedará pagado vuestro silencio.  
—¡Lo quedará ahora mismo, vive Dios!—exclamó el visitante nocturno con voz que no tenía nada de ronca ni chillona.—El Iszo estaba admirablemente tendido, y habeis caído en él como un zorro... ¡Uséis cogido!  
Y al decir esto se arrancó la peluca de rizos pagados á las sienes, sus bigotes postizos, y presentó, en vez del rostro cónico de «Stani Picolet», la cara irónica de Jobin, sin rival en la Prefectura en el arte de caracterizarse. El agente prosiguió:  
—¡Federico Muller, os detengo en nombre de la ley! ¡Ved el auto de prisión!... No habeis resistencia de ninguna clase. El comisario de policía está á la puerta con sus agentes. ¡Rendíos, os lo aconsejo!  
El cajero lanzó un grito de impotente rabia y giró sus miradas como una fiera que busca una salida y no la halla. Jobin jugaba con su revólver. Al cabo de un instante, Muller pareció calmarse.  
—¡Me rindo!—murmuró con voz sorda.  
—Es lo mejor que podéis hacer.  
El agente puso en sus labios un sil-